

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 452.101

REGOLAMENTI DWAR DRITT MINIMU
TA' LEAVE SPEĊJALI

1 ta' Jannar, 2008

L-AVVIZ LEGALI 432 tal-2007, kif emendat bl-Avviżi Legali 118 tal-2010, 62 tal-2020, 275 tal-2025 u 144 tal-2026.

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti dwar Dritt Minim u ta' *Leave Speċjali*.

Titolu u skop.
Emendat:
A.L. 62 tal-2020;
A.L. 275 tal-2025.

(2) Dawn ir-regolamenti jistabbilixxu drittijiet minimi għal *leave* għall-mard, *leave* għal twelid, *leave* għal luttu, *leave* għal żwieġ, *leave* għal korrimment, *leave* għal servizz ta' ġurat, *leave* għal kwarantina u *leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu, u dawn għandhom japplikaw għall-impjegati kollha, kemm daww fuq bażi *whole-time* kif ukoll *part-time*:

Izda impjegati fuq bażi *part-time* għandu jkollhom id-drittijiet rispettivi fuq bażi *pro rata*.

(3) Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw mingħajr preġudizzju għall-introduzzjoni u, jew implimentazzjoni ta' provvedimenti f'leġislazzjoni oħra taħt l-Att, ftehim kollettivi jew kull ftehim ieħor li jsir bejn prinċipali u impjegati, li jkunu aktar favorevoli għall-impjegati.

(4) Xejn f'dawn ir-regolamenti ma għandu jinftehem illi jnaqqas xi dritt li jkun qed igawdi xi impjegat fid-data tal-pubblikazzjoni ta' dawn ir-regolamenti skond kondizzjonijiet magħrufin ta' impjegat jew taħt kuntratt ta' impjegat eżistenti.

2. (1) Għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti:

Tifsir.
Emendat:
A.L. 62 tal-2020;
A.L. 275 tal-2025.

"l-Att" tfisser l-Att dwar l-Impjegi u r-Relazzjonijiet Industrijali;

Kap. 452.

"Dipartiment" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħti lilha fl-Att dwar is-Sigurtà Soċjali;

Kap. 318.

"*leave* għal luttu" huwa *leave* li jingħata lill-impjegat mingħajr telf ta' pagi fl-okkażjoni tal-mewt tal-mara, ir-raġel, il-missier, l-omm, l-iben, il-bint, hu jew oħt l-impjegat, u tinkludi l-persuna li għandha, jew li fil-passat kellha, l-kustodja legali ta' l-impjegat, jew persuna li qieghda fil-kustodja legali ta' l-impjegat;

"*leave* għal twelid" huwa *leave* mingħajr telf ta' pagi li jingħata lill-missier fl-okkażjoni tat-twelid tat-tarbija tiegħu;

"*leave* għal korrimment" huwa *leave* b'pagi shaħ, nieqes l-ammont shiħ ta' kull benefiċċju għal korrimment li għalih dak l-impjegat ikollu dritt skond l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, jekk l-impjegat ibati korrimment kaġunat b'disgrazzja li tigri mill-impjegat u waqt l-impjegat, jew b'xi marda speċifikata fl-ewwel kolonna tar-Raba' Skeda ta' l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (liema marda tkun minhabba fin-natura tax-xogħol tiegħu) izda mhux minhabba fi traskuraġni kontributorja min-naħa tiegħu jew minhabba f'xi ksur ta' regoli

Kap. 318.

dwar ħarsien mill-periklu stabbiliti mill-*management*;

"*leave* għal kwarantina" tfisser *leave* li għandu jingħata lill-impjegat mingħajr telf ta' paga f'każijiet fejn l-impjegat huwa legalment obbligat li jirrispetta ordni ta' kwarantina li tillimita lill-impjegat għal ċerta zona jew għal ċerti postijiet kif determinat mis-Suprintendent tas-Saħħa Pubblika taht l-Att dwar is-Saħħa Pubblika jew minn kwalunkwe awtorità pubblika taht xi liġi oħra;

"*leave* għal servizz bħala ġurat" huwa *leave* li jingħata mingħajr telf ta' pagi lill-impjegat li jiġi msejjah għal servizz bħala ġurat, sabiex ikun jista' jagħmel id-dmirijiet tiegħu fil-Qrati;

"*leave* għal żwieġ" huwa *leave* li jingħata mingħajr telf ta' pagi lill-impjegat fl-okkażjoni taż-żwieġ tiegħu jew tagħha;

"*leave* għall-mard" huwa *leave* li jingħata lill-impjegat kull meta l-impjegat jippreżenta ċertifikat mediku li jiċċertifika inkapaċità għax-xogħol;

"*leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu" tfisser *leave* li jingħata lill-impjegat mingħajr telf ta' pagi fl-okkorrenza tal-mewt ta' wild taht l-età ta' tmintax (18)-il sena, bla ħsara għal-*leave* għal luttu.

(2) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet tas-subregolament (1), kliem u frażijiet użati f'dawn ir-regolamenti għandu jkollhom, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtiegħ xort'oħra, it-tifsira mogħtija lilhom fl-Att.

Leave għall-mard.
Emendat:
A.L. 118 tal-2010;
A.L. 144 tal-2026.

Kap. 318.

3. (1) Impjegat *whole-time* li d-drittijiet tiegħu ma jkunux koperti b'Ordni sabiex jirregola l-Kondizzjonijiet ta' Xogħol għandu, meta jkun impjegat, ikollu jedd għal-*leave* għall-mard, għal mill-inqas l-ekwivalenti f'sigħat, kalkulat kif provdut fis-subregolament (3), għal ġimghatejn tax-xogħol *leave* għall-mard f'kull sena kalendarja b'paga shiħa, nieqes ammont ugwali għas-somma stabbilita bħala dritt tal-benefiċċju għall-mard bir-rata stabbilita taht l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, u impjegati *part-time* għandu jkollhom dritt *pro rata* għal-*leave* tal-mard kalkulat bis-sieghat b'paga shiħa, nieqes ammont ugwali għas-somma stabbilita bħala dritt tal-benefiċċju għall-mard bir-rata stabbilita taht l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, u dak l-ammont għandu wkoll jiġi kalkulat fuq bażi *pro rata*:

Iżda -

- (a) l-ewwel tlett ijiem ta' kull talba għal-*leave* tal-mard għandhom għalkollox jiġihallu mill-prinċipal;
- (b) persuni li jirċievu pensjoni tas-sigurtà soċjali fir-rigward ta' irtirar jew benefiċċju tar-romol skond l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali għandhom, għall-fini li jikkalkulaw il-ħlas tal-*leave* għall-mard dovut, jitqiesu li rċievu ammont ugwali għas-somma stabbilita bħala dritt tal-benefiċċju għall-mard bir-rata stabbilita taht l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali.

Kap. 318.

(2) Sakemm ma jkunx provdut xort'oħra fi ftehim kollettiv applikabbli, impjegat li jkun assenti mix-xogħol minħabba f'*leave* għall-mard għandu jippreżenta ċertifikat mediku maħruġ minn tabib reġistrat li jkun juri l-inkapaċità għax-xogħol ta' l-impjegat

matul xi perjodu ta' assenza bħal dan. It-tali ċertifikat mediku għandu jiġi ppreżentat lill-prinċipal fil-ġurnata tar-ritorn lura għax-xogħol jew, jekk it-tali perjodu ta' assenza jaqbeż sebat ijiem, fi żmien sebat ijiem mill-bidu ta' l-assenza minhabba f'*leave* għall-mard. Il-prinċipal għandu d-dritt, jekk iħoss il-bżonn, li jibgħat tabib biex jagħmel eżami mediku lill-impjegat bil-*leave* għall-mard.

(3) Id-dritt ta' *leave* għall-mard għandu jiġi kkalkolat fuq il-bażi provduta għal *leave* annwali kif speċifikata fir-regolament 8(1) tar-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Ħin tax-Xogħol.

L.S. 452.87

(4) Bla ħsara għas-subregolament (1), meta impjegat ikun fl-impjieġ għall-perjodu li jkun anqas minn tnax-il xahar, l-impjegat ikun intitolat biss għal-*leave* għall-mard kif ikun proporzjonat mal-perjodu ta' l-impjieġ.

4. (1) Kull impjegat għandu, ma' l-impjieġ, jedd li jingħata mill-prinċipal:

*Leave ieħor.
Emendat:
A.L. 62 tal-2020;
A.L. 275 tal-2025;
A.L. 144 tal-2026.*

- (a) tlett (3) ijiem ta' xogħol *leave* għal luttu;
- (b) ġurnata tax-xogħol *leave* għal twelid;
- (c) tlett (3) ijiem ta' xogħol *leave* għal żwieġ;
- (d) sa sena waħda *leave* għal korrimment;
- (e) *leave* għal servizz bħala ġurat għal kemm żmien ikun hemm bżonn;
- (f) *leave* għal kwarantina għal kwalunkwe perjodu ta' kwarantina kif jista' jiġi determinat mis-Supritendent tas-Saħħa Pubblika jew minn kwalunkwe awtorità pubblika oħra;
- (g) dak in-numru ta' ġranet ta' xogħol ta' *leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu li, meta jiġi miżjud mal-*leave* għal luttu stabbilit fl-Ordni sabiex jirregola l-Kondizzjonijiet ta' Xogħol applikabbli, skont il-każ, jew fin-nuqqas tiegħu, il-*leave* għal-luttu stabbilit fil-paragrafu (a), jammonta għal total ta' sebat (7) ijiem ta' xogħol. Il-prinċipal għandu d-dritt li jippreżenta applikazzjoni mad-Dipartiment għar-rifużjoni tal-pagament relatat speċifikament u limitatament ma' dawk il-ġranet ta' xogħol ta' *leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu, liema applikazzjoni għandha tiġi sottomessa fi żmien tliet (3) xhur minn meta l-*leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu jkun ittieħed mill-impjegat:

Iżda l-prinċipal ma għandux ikollu dritt għar-rifużjoni tal-pagament relatat ma' dawk il-ġranet ta' xogħol ta' *leave* għal luttu stabbiliti fl-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex Jirregola l-Pagi applikabbli, skont il-każ, jew fin-nuqqas, il-*leave* għal-luttu stabbilit fil-paragrafu (a):

Iżda wkoll f'każ li l-prinċipal ma jissottmettix applikazzjoni mad-Dipartiment għar-rifużjoni tal-pagament relatat speċifikament ma' dawk il-ġranet ta' *leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu fi żmien tliet (3) xhur, huwa jitlef id-dritt li jirċievi tali rifużjoni.

Iżda wkoll dawn id-drittijiet ta' *leave* speċifiċi, bl-

eċċezzjoni ta' *leave* għal kwarantina u *leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu, għandhom biss japplikaw f'każ ta' impjegat li m'huwiex kopert b'Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex Jirregola l-Pagi, applikabbli.

(2) Il-prinċipal għandu jedd li jitlob dokumentazzjoni mill-impjegat li:

- (a) turi meta l-okkażjonijiet imsemmija fil-paragrafi (ċ) u (e) fis-subregolament preċedenti jkunu ppjanati li jseħħu;
- (b) turi li l-okkażjoni msemmija fil-paragrafu (d) fis-subregolament preċedenti tkun fil-fatt seħħet;
- (ċ) mar-ritorn għax-xogħol, turi illi l-okkażjonijiet imsemmija fil-paragrafi (a), (b), (ċ), (e), (f) u (g) fis-subregolament preċedenti fil-fatt seħħew.

(3) Id-dritt għal-*leave* għal luttu, *leave* għal twelid, *leave* għal żwieġ u *leave* speċjali tal-ġenituri għal luttu għandhom jittiehdu fil-ġurnata tax-xogħol li tiġi l-għada ta' meta l-okkażjoni rilevanti tkun seħħet, sakemm ma jkunx mitlub mod ieħor mill-impjegat, li jista' jitlob posponiment sa ġimghatejn wara l-okkażjoni f'każ ta' ċirkostanzi aċċettabli konnessi ma' l-istess okkażjoni. F'dawn il-każijiet il-prinċipal għandu jagħti lill-impjegat il-posponiment kif rikjest.

Reati.

5. Kull persuna li tikser jew li tonqos li tirrispetta xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti tkun hatja ta' reat kontra l-Att u tista' tehel, meta tinstab hatja, multa ta' mill-inqas erba' mija hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (€465.87).
